

Forum: Chinese i'¼ a¸-æ-‡i'¼‰

Topic: å ‡å±±å³»å¶⁰èŒ,æž—è,,©ç«¹

Subject: Re: å ‡å±±å³»å¶⁰èŒ,æž—è,,©ç«¹

Posted by: Anonymous

Posted on: 2006/11/20 15:24:09

## Hi Futari

I am a novice as far as understanding the Chinese language is concerned, let alone couplets. Although I love to read but many a time, I have extreme difficulties in understanding what is written.

You do have a valid point there in that Wang Xizhi placed great emphasis on the word  山' in every of the first four words.

Assuming his ensuing words of æ¸...浕激湕 are a match for å ´‡å±±å³»å¶⁰, then we are saying that the two phrases èŒ,æž—è,©ç«¹ and 浕è§´æ)²æ°´ are a match too. Are they? Please enlighten … I am really at a loss!

Looking at yours and Glot's comments, it would seem that there are lots of guidelines to follow in the making of couplets. I had better lay down my arms!